

Basle. Vous m'informerez aussi s'il Vous plait, combien on paye par année pour le Journal des Savants<sup>6</sup>, et pour le Mercure de Verdun à Paris, dont on pourroit faire venir de tems en tems de trois ou six mois par des Comodites les exemplaires: de même ce que coute le supplement du Dictionnaire de [Louis] Moreri<sup>7</sup> imprimés à Paris, dont Vous fites mention souvent, ... aparament il y en a plusieurs articles concernant les Familles suisses. ... vous m'obligeriez si Vous voulés marquer seulement les Titres ... des articles suisses des Lettres L: e[t] M. ... [et] pour tant de bontés, que Vous avez pour moy, agréées les offres, que je fais de mes services reciproques en vraye qualité ...".

- 1) Bezüglich Zurlaubens Mitarbeit an Leus Lexicon s. ganz allgemein Zurlaubiana AH 107/58 Anm. 2. Der Artikel über die Familie Zurlauben in Leu/Lexicon XI 396-411 erschien dann im März 1756, s. Zurlaubiana AH 120/56. Dieser dürfte erwartungsgemäss weitgehend von Beat Fidel Zurlauben selbst verfasst worden sein.
- 2) Im Jahre 1755 erschien dann tatsächlich kein Band! Während die Bände VIII und IX die Zürcher Presse 1754 verliessen, erschien Band X - s. ebenda AH 117/14 und AH 120/42 - erst im Februar 1756.
- 3) Von den bei Meier/Zurlaubiana 902 aufgeführten Titeln finden sich bei Leu/Lexicon XI 402 die Nrn. 5 und 6. Die dort aufgeführte "Beschreibung aller seiner Gesandtschaften" konnte in der Zurlaubiana nicht aufgefunden werden. Ausnahme: Die bei Meier l.c. 903 unter der Nr. 10 aufgeführte "Relation ...". Möglicherweise aber handelt es sich hierbei um eine Verwechslung mit Beats II. Zurlauben Sohn **Beat Jakob I.** Zurlauben, gest. 1690. Dieser hatte tatsächlich einen umfassenden Bericht seiner Tätigkeit als Tagsatzungsgesandter der Jahre 1663-1667, 1670-1674 und 1676-1681 - s. Meier l.c. 921 Nr. 6 - hinterlassen.
- 4) Von den bei Meier l.c. 1234-1275 aufgeführten Arbeiten von Beat Fidel Zurlauben benennt Leu l.c. 408 die Nrn. 1 und 28-31.
- 5) Diese befinden sich unter der Sign. HQ 73 noch heute in der Zurlaubiana.
- 6) Von dieser in Paris erschienenen Publikation besitzt die Zurlaubiana unter den Sign. B 53 [c] und B 3130 mehrere Einzelnummern der Jahre 1751 bis 1780.
- 7) Die Zurlaubiana besitzt unter der Sign. AF 34 die 1759 in Paris in 10 Bänden erschienene 20. und beste Auflage dieses bedeutenden Werks.

---

Original - AH 139, 546<sup>V</sup> (aufgeklebt)

## 235

1631

A

RECHNUNG<sup>1</sup>, AUSGESTELLT VOM [ZUGER KÜFER], RUDOLF WIDMER, FÜR  
[GARDE]HPTM. [BEAT II.] ZURLAUBEN

---

"Jttem ich han dem her houptmann Zurlauben bunden 1631 Jar[:]  
Erstlich han ich ... [5] fass bunden, brännt  
... [und] süssbrand darin brännt und dass  
gross fass abgelon" 2 gl. ½ bz.  
"um Züber" 25 ss

"um 2 most fass bränt und bunden me ein most fass bunden und ein nūw dugelen darin ge- mach[t] kost"	½ bz.	20 ss
"kübel"	2 bz.	
"um fässly 48 reifft ann 6 grossy fass ge- leitt kost einen"	½ bz.	
"me 6 böden Jnzogen vom ein"	1 bz.	
"me 4 fass bunden und 48 reifft angeleitt kost einen"		1 ss
"me"	4 bz.	
"vom 4 böden Jn Ziechen me dass gross fass Jm Käler [des Weingarten- hofs? in Zug] bunden und den boden Jnzogen Kost"	1 bz.	14 ss
"um fässly me"		10 ss
"umb ein ständly uffgesetz[t] um bunden"		2 ss
"um ancken Kübel		
also thuet die Suma"	7½ gl.	4 bz. 1 ss
"also bitten ich denn herrn hauptman was ich dem herren schuldig bin so welent Jr dass gägen ein ander abziehen vonn mir rudolff widmer alezit dess herren diener"		
"3 gl. 21 ss 5 d. durch Schw. Christophel [Brandenberg?] gwärt Jtem 72 mass Landtwyn geben den 23ten Febr: ... [per] 4½ ss macht	8 gl.	4 ss.
Jtem 3 mass Zuvor gen		13½ ss".

1) Die ganze Rechnung ist durchgestrichen.

Glossen von Beat II. Zurlauben - AH 139, 547<sup>r</sup> (aufgeklebt)

## 236

1747 Juni 30., Brest

A

SCHREIBEN VON [CAPITAINE-COMMANDANT RUDOLF BEAT JAKOB ANTON]  
"DE ZURLAUBEN" [AN GARDEHPTM. BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

"J'ay receueè[!] ... vos deux lèttres, què vous m'avez fait l'hon-  
neur dè m'ecrire, je connois voster cher amitez par ce dernnier  
trait que vous vene de me montrer Soyez persuadez que je nè vous  
oublierre jamais dans mon coeur

Je viens encorè vous pryer dè m'assister de consolation, dans ma  
profond tristesse, qui m'accablè par un accidant assez impreveuè qui  
viens dè m'arriver, èstant obligez de quitter cettè cher Maistress  
[- der Absender beabsichtigte damals eine gewisse **Channver**, verwit-  
wete **Gierrvenny**, zu ehelichen -]¹, pour aller Camper demain à Lan-  
dernnau [=Landerneau] à quater lieux d'icy, pour ester Campe le pre-  
mier du moj de Juilliet,²